

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		DSV	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
Ort/Lieu IDEM Land/Pays					
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise					
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date: 11.06.2024		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4053732, 4053733, 4053734, 4053735, 4053736, 4053737, 4053738					
AE8Z7C604A 2 Pallet E-Motor 1512 pcs CA6Z 7515 J 2 Pallet Lever Actuator 1 448 pcs CA6Z 7515 K 2 Pallet Lever Actuator 2 448 pcs AE8Z7H103A 3 Carton Output Speed Sensor 432 pcs AE8Z7064A 1 Carton Snap Ring 380 pcs AE8Z7B498A 3 Carton O-Ring 9000 pcs AE8Z4220A 1 Carton Tapered Roller Bearing asm 50 pcs On 1 H-Pallet		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 1082 kg 724 kg 694 kg 37 kg	
12 Volume m3 Cubage m3					
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80021176		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres			
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le				24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		Targa : FT310RE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch	
		Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers	
Targa motrice Targa rimorchio					
Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral	
				EG	
				CEMT	



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4053732 / 06/11/2024
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023154 / 01/27/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1,082 KG Net weight 982.800 KG Volumes 9.480 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor Customer article number: AE8Z 7C604 A AE	1,512 PC	982.800 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	2 PC	99 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Magna



Overseas To North America Freight Collection Note

Effective 5/1/2024

Note that a separate collection note is required for each intermediate consignee that you are shipping to

Supplier GSDB	CJ8NA
Supplier Address	MAGNA PT SpA. Via dei Ciclamini, 4
Supplier City	Modugno
Supplier Country	ITALY
Supplier Contact Name	Josef Salenbauch
Supplier Contact Email	bauch@magna.com;antonio.moschetti@magna.com
Supplier Contact Phone #	805858681
Requested Pick Up Date	11/06/2024
Requested Pick Up Time	10:00-15:00
Mode of Transport	Ocean
Invoice Number(s)	
Ford ASN # (if applicable)	4053732,4053733, 4053734,4053735, 4053736, 4053737,4053738
Supplier Role	

Intermediate Consignee GSDB (if applicable)	F201C	Hollingsworth 14231 W Warren Dearborn MI, 48126
Receiving Location GSDB	AF30A	Frenchtown High Velocity Redistribution Center 8335 N Telegraph Rd
Incoterms	FCA	
Importer of Record	Ford	
Import Customs Broker	Livingston	
Import Customer Broker Email	uscst09ocean@livingstonintl.com (ocean) / uscst09@livingstonintl.com (air)	

Stackable	YES	NOT for 80x60x60)	SVF80021176
MRN	DSV		

Notify Party	DSV Air & Sea 27651 Hildebrandt St Suite 200 Romulus, MI 48174
Also Notify Party	Livingston International 27215 Northline Rd Taylor, MI 48180 uscst09ocean@livingstonintl.com (ocean) / uscst09@livingstonintl.com (air)

Note To Suppliers - Fill in all cells that are yellow. Also fill in the parts you intend to ship below. If you do not have the length, width, height and weight of each shipping unit then we will not be able to pick up the shipment.

Attach this completed collection note along with any commercial invoices, packing lists and dangerous goods forms to the email being sent to the freight forwarder.

If you have more parts than can be listed in the fields below, indicate the number of shipping units and the shipping dimensions.

Part Number	Part Description	Pieces	Hazmat	UN Number (if applicable)	Dimensions (centimeters)			Shipping Unit			Total Weight (KG)	
					Length (CM)	Width (CM)	Height (CM)	# of Shipping Units	Shipping Unit Type	Weight Per Shipping Unit (KG)		
AE8Z7C604	E-Motor	1.512	No		120	80	100	2	Pallet	541	1.082	STACK+1
CA6Z7515J	Lever Actuator 1	448	No		120	100	75	2	Pallet	362	724	STACK+1
CA6Z7515K	Lever Actuator 2	448	No		120	100	75	2	Pallet	347	694	STACK+1
AE8Z 7H103 A	Output Speed Sensor	432	No									
AE8Z 7064 A	Snap Ring	380	No									
AE8Z 7B498 A	O-Ring	9.000	No									
AE8Z 4220 A	tapered roller bearing asm	50	No									
					80	60	60	1	Pallet	45	37	Not Stackable
											2.537	

ISPM 15 heat treated wood pallets are required to prevent bug infestations

